



Utvalg: Gielddastivra/Kommunestyret
Møtested: Kommunestyresalen, Nesseby rådhus
Dato: 06.11.2012
Tid: 18:00

Faste medlemmer som møtte:

Navn	Funksjon	Representerer
Knut Store	Leder	A
Oddvar Betten	Nestleder	SV
Hanne Iversen	Medlem	A
Ina Kristine Store	Medlem	A
Magnhild Mathisen	Medlem	A
Jan Hansen	Medlem	A
Jørn Stefan Opdahl	Medlem	A
Tor Gunnar Henriksen	Medlem	H
Tone Lise Roska	Medlem	H
Siv Annie Mathisen	Medlem	SFP
Marit Kjerstad	Medlem	TVP

Faste medlemmer som ikke møtte:

Navn	Funksjon	Representerer
Linn Jeanne Muotka	Medlem	SV
Jarle Andreassen	Medlem	FRP
Torgeir Olsen	Medlem	FRP
Anja K. Pedersen Noste	Medlem	SFP

Varamedlemmer som møtte:

Navn	Møtte for	Representerer
Kirsti Bergstø	Linn Jeanne Muotka	SV
Rávdná Márjá N. Gaup	Anja Pedersen Noste	SFP
Stig Erling Johnsen	Jarle W Andreassen	FRP
Arild Johnsen var innkalt for Torgeir Olsen men møtte ikke		FRP

Fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Stian Lindgård	Rådmann
Britt-Inger Olsen	Møtesekretær

Saksnr	Innhold
PS 60/12	Godkjenning av innkalling og saksliste
PS 61/12	Referater
PS 62/12	Betalingssatser institusjonsopphold; langtidsopphold- kortidsopphold 2013
PS 63/12	Betalingssatser hjemmestjenesten 2013
PS 64/12	Kommunale avgifter 2013
PS 65/12	Varanger ASVO - Endringer i selskapsavtale og vedtekter

Orientering:

Rådmann Stian Lindgård orienterte om vannsituasjonen i Nesseby

- Mortensnes vannverk
- Bergeby vannverk
- Nyelv vannverk

Britt-Inger Olsen orienterte og hadde en gjennomgang av tidligere vedtatte kommunestyresaker.

PS 60/12 Godkjenning av innkalling og saksliste

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 06.11.2012

Behandling:

Innkalling og saksliste godkjent.

Rávdná M\arjá N. Gaup og Kirsti Bergstø valgt til å underskrive protokollen.

PS 61/12 Referater

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 06.11.2012

Ingen

PS 62/12 Betalingssatser institusjonsopphold; langtidsopphold- kortidsopphold 2013

Administrasjonens innstilling

1. 1. måned betalingsfri, regnet fra innflyttingsdato. Kommunen gis derimot adgang til å ta betaling for korttidsopphold se pk. 10.
2. Vederlaget må ikke overstige de reelle oppholdsutgifter.
3. Vederlag for langtidsopphold følger forskriften.
4. Som inntekt regnes årets inntekter på grunnlag av pensjon, andre løpende trygdeytelser, arbeidsinntekt, næringsinntekt, leieinntekt, renter og annen avkastning av formue, etter fradrag av skatt og gjeldsrenter. Avkastning av erstatning for fremtidige utgifter regnes ikke som inntekt.
5. Det kan gis fradrag for boutgifter som pasienten har, dersom pasienten selv ikke har økonomi til å dekke dem. Der pasienten har hjemmевærende ektefelle eller deler leilighet fordels boutgiftene 50/50. fradrag for dokumenterte boutgifter gis ikke til pasienter som på innflyttingstidspunktet har et bankinnskudd eller annen likvid formue (siste framlagte likning) utover 1 G, ektepar 2 G. Pasienter som har et bankinnskudd eller annen likvid formue (siste framlagte likning) under 1 G, ektepar 2 G gis et fradrag for dokumenterte boutgifter i inntil **3 måneder** begrenset oppad til det beløp pasienten skulle betalt i vederlag pr. mnd.
6. Samboere beregnes som om de var gifte.
7. Kontrollberegning/etterberegning foretas to ganger i året. Som hovedregel gjøres dette i januar og august. Dette er i tråd med forskriftens § 3, sjette ledd der det står at saken skal tas opp til ny vurdering dersom beboerens økonomiske situasjon endrer seg vesentlig, eller tidligere vedtak bygger på uriktige opplysninger.

8. De som ikke selv er i stand til å forvalte sine kontantytelser vil institusjonen sammen med pårørende komme fram til en løsning.
9. Korttidsopphold i institusjon:
Dag- eller nattopphold i institusjon økes fra kr. 61,- til kr. 70,- pr. dag/natt
Korttidsopphold i institusjonssatsen økes fra kr. 121,- pr. døgn til kr. 133,- pr. døgn.

Jf forskriftens § 4.

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 01.11.2012

Behandling:

Administrasjonens innstilling enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling til kommunestyret lyder som følger:

1. måned betalingsfri, regnet fra innflyttingsdato. Kommunen gis derimot adgang til å ta betaling for korttidsopphold se pk. 10.
2. Vederlaget må ikke overstige de reelle oppholdsutgifter.
3. Vederlag for langtidsopphold følger forskriften.
4. Som inntekt regnes årets inntekter på grunnlag av pensjon, andre løpende trygdeytelser, arbeidsinntekt, næringsinntekt, leieinntekt, renter og annen avkastning av formue, etter fradrag av skatt og gjeldsrenter. Avkastning av erstatning for fremtidige utgifter regnes ikke som inntekt.
5. Det kan gis fradrag for boutgifter som pasienten har, dersom pasienten selv ikke har økonomi til å dekke dem. Der pasienten har hjemmевærende ektefelle eller deler leilighet fordels boutgiftene 50/50. fradrag for dokumenterte boutgifter gis ikke til pasienter som på innflyttingstidspunktet har et bankinnskudd eller annen likvid formue (siste framlagte likning) utover 1 G, ektepar 2 G. Pasienter som har et bankinnskudd eller annen likvid formue (siste framlagte likning) under 1 G, ektepar 2 G gis et fradrag for dokumenterte boutgifter i inntil **3 måneder** begrenset oppad til det beløp pasienten skulle betalt i vederlag pr. mnd.
6. Samboere beregnes som om de var gifte.
7. Kontrollberegning/etterberegning foretas to ganger i året. Som hovedregel gjøres dette i januar og august. Dette er i tråd med forskriftens § 3, sjettedde ledd der det står at saken skal tas opp til ny vurdering dersom beboerens økonomiske situasjon endrer seg vesentlig, eller tidligere vedtak bygger på uriktige opplysninger.
8. De som ikke selv er i stand til å forvalte sine kontantytelser vil institusjonen sammen med pårørende komme fram til en løsning.
9. Korttidsopphold i institusjon:
Dag- eller nattopphold i institusjon økes fra kr. 61,- til kr. 70,- pr. dag/natt

Korttidsopphold i institusjonssatsen økes fra kr. 121,- pr. døgn til kr. 133,- pr. døgn.

Jf forskriftens § 4.

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 06.11.2012

Behandling:

Formannskapetets innstilling enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak lyder som følger:

1. 1. måned betalingsfri, regnet fra innflyttingsdato. Kommunen gis derimot adgang til å ta betaling for korttidsopphold se pkt. 9.
2. Vederlaget må ikke overstige de reelle oppholdsutgifter.
3. Vederlag for langtidsopphold følger forskriften.
4. Som inntekt regnes årets inntekter på grunnlag av pensjon, andre løpende trygdeytelser, arbeidsinntekt, næringsinntekt, leieinntekt, renter og annen avkastning av formue, etter fradrag av skatt og gjeldsrenter. Avkastning av erstatning for fremtidige utgifter regnes ikke som inntekt.
5. Det kan gis fradrag for boutgifter som pasienten har, dersom pasienten selv ikke har økonomi til å dekke dem. Der pasienten har hjemmевærende ektefelle eller deler leilighet fordels boutgiftene 50/50. fradrag for dokumenterte boutgifter gis ikke til pasienter som på innflyttingstidspunktet har et bankinnskudd eller annen likvid formue (siste framlagte likning) utover 1 G, ektepar 2 G. Pasienter som har et bankinnskudd eller annen likvid formue (siste framlagte likning) under 1 G, ektepar 2 G gis et fradrag for dokumenterte boutgifter i inntil **3 måneder** begrenset oppad til det beløp pasienten skulle betalt i vederlag pr. mnd.
6. Samboere beregnes som om de var gifte.
7. Kontrollberegning/etterberegning foretas to ganger i året. Som hovedregel gjøres dette i januar og august. Dette er i tråd med forskriftens § 3, sjette ledd der det står at saken skal tas opp til ny vurdering dersom beboerens økonomiske situasjon endrer seg vesentlig, eller tidligere vedtak bygger på uriktige opplysninger.
8. De som ikke selv er i stand til å forvalte sine kontantytelser vil institusjonen sammen med pårørende komme fram til en løsning.
9. Korttidsopphold i institusjon:
Dag- eller nattopphold i institusjon økes fra kr. 61,- til kr. 70,- pr. dag/natt
Korttidsopphold i institusjonssatsen økes fra kr. 121,- pr. døgn til kr. 133,- pr. døgn.

PS 63/12 Betalingssetser hjemmestjenesten 2013

Administrasjonens innstilling

Satser 2013:

1. Dagsenter for eldre og demente.

Tjenesten er et tilbud til mennesker som bor hjemme og som kan ha behov for

- å komme seg ut av en isolert tilværelse hjemme
- aktivisering og rehabilitering
- avlastning for pårørende
- har et

Ulike tilbud og aktiviteter kan være: Fysioterapi, trim med fysioterapeut, fotpleie, utflukter, samvær med andre og andakt.

Dagsentertilbud økes fra kr. 160,- pr. gang til Kr. 180,00 pr. gang. Dette dekker henting og bringing bolig- helsesenteret, middag og kaffe.

(Dette er ikke det samme som dag- nattopphold i institusjon jf. Andre satser).

1. Husleie ved korttidsleie av omsorgsbolig.

Omsorgsbolig til korttidsleie i Pleie- og omsorg er øremerket eldre med betydelig funksjonssvikt og/eller utvidede sosiale behov. Leiligheten er ferdig møblert. Boligen har ringesnor med signal som er koblet opp til et alarmanlegg som håndteres av personell ved Nesseby Helsesenter. Alle måltider er inkludert i døgnleien. Leiligheten leies ut kun for kortere perioder vurdert ut fra behov.

Ved korttidsleie settes satsen til kr. **370,- pr. døgn.**
I denne prisen er alle måltider inkludert.

2. Matombringning:

- a) Matombringning økes fra kr. 115,- pr. middag til kr 120,- pr. middag. Dette gjelder for middager som blir levert utenfor helsesenteret.
- b) Matombringning – middag, til omsorgsboliger på helsesenteret økes fra 105,- til kr. 110,- pr. middag.
- c) Matombringning ½ porsjon middag økes fra kr. 88,- per middag til kr. 92,- pr. middag som blir levert utenfor helsesenteret.
- d) Matombringning ½ porsjon middag, til omsorgsboliger på helsesenteret settes til kr. 82,- pr. ½ porsjon middag.
- e) Matombringning samtlige måltid – omsorgsboliger på helsesenteret økes fra kr. 3670,- pr. mnd til kr. 3850,- pr. mnd.

Salg av middag til pårørende og personale prissettes til kr. 120,-.

3. Trygghetsalarmer:

Egenandel på kr. 350,- pr. mnd, økes til kr. 650,- pr. mnd.

4. Driftsutgifter ved bruk av nødvendig utstyr ved praktisk bistand;

Økes fra kr. 39,- pr. gang til kr. 41,- pr. gang.

5. Praktisk bistand (hjemmehjelp og ambulerende vaktmester):

- a) inntekt under 2G økes fra kr. 165,- pr. mnd til kr. 170,- pr. mnd.
- b) inntekt under 3G økes fra kr. 111,- pr. time til kr. 117,- pr. time
- c) inntekt under 4G økes fra kr. 122,- pr. time til kr. 128,- pr. time
- d) inntekt under 5G økes fra kr. 134,- pr. time til kr. 141,- pr. time
- e) inntekt over 5G økes fra kr.155,- pr. time til kr. 163,- pr. time

6. Hjemmehjelp til barnefamilier (husmorvikartjenesten):

- a) inntekt under 3G økes fra kr. 237,- pr. time til kr. 249,- pr. time
- b) inntekt under 5G økes fra kr. 303,- pr. time til kr. 318,- pr. time
- c) inntekt under 9G økes fra kr. 495,- pr. time til kr. 520,- pr. time
- d) inntekt over 9G økes fra kr. 542,- pr. time til kr. 569,- pr. time

7. Kjøring av beboere i institusjon og brukere i hjemmebaserte tjenester:

Det videreføres egenandel for brukere de ganger Pleie- og omsorg må kjøre brukere til butikk og post eller hente de fra hjemmet til avlastningsopphold på institusjon.

- a) Kjøring til butikk/post i Varangerbotn, Nesseby Helsecenter egenandel økes fra kr. 82,- pr. bruker til kr. 90,- pr. bruker.
- b) Kjøring til butikk i Vadsø egenandel økes fra kr. 332,- pr. bruker til kr. 365,- pr. bruker.
- c) Kjøring til butikk i Tana Bru egenandel økes fra kr. 165,- pr. bruker til kr.175,- pr. bruker
- d) Henting /bringning i forbindelse med avlastning i institusjon/bolig økes fra kr. 145,- pr. bruker til kr. 160,- pr. bruker.
- e) Kjøring etter vedtak andre steder ut fra Statens gjeldende satser som pr. tiden er kr. 3.65 pr km. pr bruker.

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 01.11.2012

Behandling:

Forslag fra Hanne Iversen:

Punkt 3 trygghetsalarmer:

Egenandel økes til kr 500,- pr mnd, for øvrig som innstillingen.

Vedtak:

Hanne Iversens forslag enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling til kommunestyret lyder som følger:

Punkt 3trygghetsalarmer:

Egenandel på kr 350,- økes til kr 500,- pr mnd., førøvrig som innstillingen.

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 06.11.2012

Behandling:

Formannskapetets innstilling enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak lyder som følger:

2. Dagsenter for eldre og demente.

Tjenesten er et tilbud til mennesker som bor hjemme og som kan ha behov for

- å komme seg ut av en isolert tilværelse hjemme
- aktivisering og rehabilitering
- avlastning for pårørende
- har et

Ulike tilbud og aktiviteter kan være: Fysioterapi, trim med fysioterapeut, fotpleie, utflukter, samvær med andre og andakt.

Dagsentertilbud økes fra kr. 160,- pr. gang til Kr. 180,00 pr. gang. Dette dekker henting og bringing bolig- helsesenteret, middag og kaffe.

(Dette er ikke det samme som dag- nattopphold i institusjon jf. Andre satser).

3. Husleie ved korttidsleie av omsorgsbolig.

Omsorgsbolig til korttidsleie i Pleie- og omsorg er øremerket eldre med betydelig funksjonssvikt og/eller utvidede sosiale behov. Leiligheten er ferdig møblert. Boligen har ringesnor med signal som er koblet opp til et alarmanlegg som håndteres av personell ved Nesseby Helsesenter. Alle måltider er inkludert i døgnleien. Leiligheten leies ut kun for kortere perioder vurdert ut fra behov.

Ved korttidsleie settes satsen til kr. **370,- pr. døgn.**

I denne prisen er alle måltider inkludert.

4. Matombringing:

- f) Matombringing økes fra kr. 115,- pr. middag til kr 120,- pr. middag. Dette gjelder for middager som blir levert utenfor helsesenteret.
- g) Matombringing – middag, til omsorgsboliger på helsesenteret økes fra 105,- til kr. 110,- pr. middag.
- h) Matombringing ½ porsjon middag økes fra kr. 88,- per middag til kr. 92,- pr. middag som blir levert utenfor helsesenteret.
- i) Matombringing ½ porsjon middag, til omsorgsboliger på helsesenteret settes til kr. 82,- pr. ½ porsjon middag.
- j) Matombringing samtlige måltid – omsorgsboliger på helsesenteret økes fra kr. 3670,- pr. mnd til kr. 3850,- pr. mnd.

Salg av middag til pårørende og personale prissettes til kr. 120,-.

3 . Trygghetsalarmer:

Egenandel på kr. 350,- pr. mnd, økes til kr. 500,- pr. mnd.

4. Driftsutgifter ved bruk av nødvendig utstyr ved praktisk bistand;

Økes fra kr. 39,- pr. gang til kr. 41,- pr. gang.

5. Praktisk bistand (hjemmehjelp og ambulerende vaktmester):

- f) inntekt under 2G økes fra kr. 165,- pr. mnd til kr. 170,- pr. mnd.
- g) inntekt under 3G økes fra kr. 111,- pr. time til kr. 117,- pr. time
- h) inntekt under 4G økes fra kr. 122,- pr. time til kr. 128,- pr. time
- i) inntekt under 5G økes fra kr. 134,- pr. time til kr. 141,- pr. time
- j) inntekt over 5G økes fra kr.155,- pr. time til kr. 163,- pr. time

6. Hjemmehjelp til barnefamilier (husmorvikartjenesten):

- d) inntekt under 3G økes fra kr. 237,- pr. time til kr. 249,- pr. time
- e) inntekt under 5G økes fra kr. 303,- pr. time til kr. 318,- pr. time
- f) inntekt under 9G økes fra kr. 495,- pr. time til kr. 520,- pr. time
- d) inntekt over 9G økes fra kr. 542,- pr. time til kr. 569,- pr. time

7. Kjøring av beboere i institusjon og brukere i hjemmebaserte tjenester:

Det videreføres egenandel for brukere de ganger Pleie- og omsorg må kjøre brukere til butikk og post eller hente de fra hjemmet til avlastningsopphold på institusjon.

- f) Kjøring til butikk/post i Varangerbotn, Nesseby Helsecenter egenandel økes fra kr. 82,- pr. bruker til kr. 90,- pr. bruker.
- g) Kjøring til butikk i Vadsø egenandel økes fra kr. 332,- pr. bruker til kr. 365,- pr. bruker.
- h) Kjøring til butikk i Tana Bru egenandel økes fra kr. 165,- pr. bruker til kr.175,- pr. bruker
- i) Henting /bringing i forbindelse med avlastning i institusjon/bolig økes fra kr. 145,- pr. bruker til kr. 160,- pr. bruker.
- j) Kjøring etter vedtak andre steder ut fra Statens gjeldende satser som pr. tiden er kr. 3.65 pr km. pr bruker.

PS 64/12 Kommunale avgifter 2013

Administrasjonens innstilling

Vedlagt forslag til gebyrregulativ med 100 % inndekning for alle kommunale avgifter vedtas.

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 01.11.2012

Behandling:

Fellesforslag:

Økes ikke til 100% inndekning slik administrasjonen tilrår. Gebyrregulativet settes til 85% inndekning for vannavgift.

De øvrige avgifter økes med 3% tilnærmet prisstigninger.

Formannskapets innstilling til kommunestyret lyder som følger:

Vedlagt forslag til gebyrregulativ økes ikke til 100% inndekning slik administrasjonen tilrår. Gebyrregulativet settes til 85% inndekning for vannavgift.

De øvrige avgifter økes med 3% tilnærmet prisstigninger.

Saksprotokoll i Gielddastivra/Kommunestyret - 06.11.2012

Behandling:

Forslag fra Hanne Iversen:

Vannavgiften vedtas til å dekke 85% av kostnadene for vannforsyningen. De øvrige avgiftene fastsettes i henhold til administrasjonens forslag til gebyrregulativ 2013.

Konsekvens:

Vedtaket medfører en underdekning på kr 450 000 for vannforsyningstjenesten

Votering:

Hanne Iversens forslag enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak lyder som følger:

Vannavgiften vedtas til å dekke 85% av kostnadene for vannforsyningen. De øvrige avgiftene fastsettes i henhold til administrasjonens forslag til gebyrregulativ 2013.

Konsekvens:

Vedtaket medfører en underdekning på kr 450 000 for vannforsyningstjenesten.

For øvrig som Formannskapets innstilling.

PS 65/12 Varanger ASVO - Endringer i selskapsavtale og vedtekter

Administrasjonens innstilling

Vedlagte vedtekter og selskapsavtale for Varanger ASVO vedtas

Saksprotokoll i Ovdagoddi/Formannskapet - 01.11.2012

Behandling:

Hanne Iversen ba formannskapet vurdere hennes habilitet da hun sitter i styret i Varanger Asvo. Formannskapet erklærte Hanne Iversen som innhabil etter Forvaltningslovens §6, og fratrådte under behandling av denne saken.

Vedtak:

Administrasjonens innstilling enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling til kommunestyret lyder som følger:

Vedlagte vedtekter og selskapsavtale for Varanger ASVO vedtas.

Saksprotokoll i -

Behandling:

Hanne Iversen ba kommunestyret vurdere hennes habilitet da hun sitter i styret i Varanger Asvo. Kommunestyret erklærte Hanne Iversen som innhabil etter Forvaltningslovens §6, og fratrådte under behandling av denne saken.

Votering:

Formannskapets innstilling enstemmig vedtatt.

Kommunestyrets vedtak lyder som følger:

Vedlagte vedtekter og selskapsavtale for Varanger ASVO vedtas.

Møtet hevet.

Signaturer: Rávdná Márjá N. Gaup, Kirsti Bergstø, Knut Store